

**Germany-Erfurt: Electric coffee makers**  
**OJ S 74/2019 15/04/2019**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studierendenwerk Thüringen, Zentraler Einkauf  
Postal address: Nordhäuser Straße 63  
Town: Erfurt  
NUTS code: DEG Thüringen  
Postal code: 99089  
Country: Germany  
Contact person: Herr Robert Simmen, Herr Harald Strauch  
E-mail: [einkauf@stw-thueringen.de](mailto:einkauf@stw-thueringen.de)  
Telephone: +49 3617371892  
Fax: +49 3617371867  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.stw-thueringen.de](http://www.stw-thueringen.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Chemnitz-Zwickau  
Postal address: Thüringer Weg 3  
Town: Chemnitz  
NUTS code: DED Sachsen  
Postal code: 09126  
Country: Germany  
E-mail: [catrin.herzig@swcz.de](mailto:catrin.herzig@swcz.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.swcz.de/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Dresden  
Postal address: Fritz – Löffler – Straße 18  
Town: Dresden  
NUTS code: DED Sachsen  
Postal code: 01069  
Country: Germany  
E-mail: [Katharina.Hoerold@studentenwerk-dresden.de](mailto:Katharina.Hoerold@studentenwerk-dresden.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.studentenwerk-dresden.de](http://www.studentenwerk-dresden.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Frankfurt  
Postal address: Paul-Feldner-Straße 8  
Town: Frankfurt Oder

NUTS code: DE4 Brandenburg  
Postal code: 15230  
Country: Germany  
E-mail: [VERPFLEGUNG@studentenwerk-frankfurt.de](mailto:VERPFLEGUNG@studentenwerk-frankfurt.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.Studentenwerk-Frankfurt.de](http://www.Studentenwerk-Frankfurt.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Greifswald  
Postal address: Am Schießwall 1-4  
Town: Greifswald  
NUTS code: DE8 Mecklenburg-Vorpommern  
Postal code: 17489  
Country: Germany  
E-mail: [bothe@studentenwerk-greifswald.de](mailto:bothe@studentenwerk-greifswald.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.studentenwerk-greifswald.de](http://www.studentenwerk-greifswald.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Halle  
Postal address: Wolfgang-Langenbeck-Straße 5  
Town: Halle  
NUTS code: DEE Sachsen-Anhalt  
Postal code: 06120  
Country: Germany  
E-mail: [J.Zoerner@studentenwerk-halle.de](mailto:J.Zoerner@studentenwerk-halle.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.studentenwerk-halle.de](http://www.studentenwerk-halle.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Leipzig  
Postal address: Goethestraße 6  
Town: Leipzig  
NUTS code: DED Sachsen  
Postal code: 04109  
Country: Germany  
E-mail: [koeltzsch@studentenwerk-leipzig.de](mailto:koeltzsch@studentenwerk-leipzig.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.studentenwerk-leipzig.de](http://www.studentenwerk-leipzig.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Magdeburg  
Postal address: Pfälzer Straße 1  
Town: Magdeburg  
NUTS code: DEE Sachsen-Anhalt  
Postal code: 39106  
Country: Germany  
E-mail: [Erik.Hebold@Studentenwerk-Magdeburg.de](mailto:Erik.Hebold@Studentenwerk-Magdeburg.de)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.Studentenwerk-Magdeburg.DE](http://www.Studentenwerk-Magdeburg.DE)

**I.1.**

**Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Potsdam

Postal address: Babelsberger Straße 2

Town: Potsdam

NUTS code: DE4 Brandenburg

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: [hille@studentenwerk-potsdam.de](mailto:hille@studentenwerk-potsdam.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.studentenwerk-potsdam.de](http://www.studentenwerk-potsdam.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Rostock

Postal address: St.-Georg-Straße 104-107

Town: Rostock

NUTS code: DE8 Mecklenburg-Vorpommern

Postal code: 18055

Country: Germany

E-mail: [A.Glitza@studentenwerk-rostock.de](mailto:A.Glitza@studentenwerk-rostock.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.studentenwerk-rostock.de](http://www.studentenwerk-rostock.de)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Studentenwerk Freiberg

Postal address: Agricolastraße 14/16

Town: Freiberg

NUTS code: DED Sachsen

Postal code: 09599

Country: Germany

E-mail: [Daniela.Puschmann@swf.tu-freiberg.de](mailto:Daniela.Puschmann@swf.tu-freiberg.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.studentenwerk-freiberg.de/>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2071664/zustellweg-auswaehlen>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Studierendenwerk Thüringen, Zentraler Einkauf

Postal address: Nordhäuser Straße 63

Town: Erfurt

NUTS code: DEG Thüringen

Postal code: 99089

Country: Germany

Contact person: Herr Robert Simmen, Herr Harald Strauch

E-mail: [einkauf@stw-thueringen.de](mailto:einkauf@stw-thueringen.de)

Telephone: +49 3617371892  
Fax: +49 3617371867  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.stw-thueringen.de](http://www.stw-thueringen.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Social protection

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung von Kaffeefullautomaten und Kaffeespezialitätenmaschinen  
Reference number: EK-Ost 19/07

**II.1.2. Main CPV code**

39711310 Electric coffee makers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von Kaffeefullautomaten und Kaffeespezialitätenmaschinen an die Mensen und Cafeterien der Studentenwerke der Einkaufskooperation Ost in Thüringen, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Melitta Coffee Solutions GmbH & Co.Kg"  
Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Jena DE

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Melitta Coffee Solutions GmbH & Co.Kg

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Franke Coffee Systems GmbH“

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Franke Coffee Systems GmbH“

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „WMF Group GmbH“  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Jena DE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „WMF Group GmbH“

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Thermoplan Deutschland GmbH“  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Jena DE

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Thermoplan Deutschland GmbH“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Gruppo Cimbali Deutschland GmbH“  
Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Gruppo Cimbali Deutschland GmbH“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Schaerer Deutschland GmbH“  
Lot No: 6

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
Main site or place of performance: Jena, DE

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Schaerer Deutschland GmbH“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Coffema International GmbH“  
Lot No: 7

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Coffema International GmbH“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „JURA Elektrogeräte Vertriebs-GmbH“

Lot No: 8

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „JURA Elektrogeräte Vertriebs-GmbH“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Aequator AG“

Lot No: 9

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Aequator AG“

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „AROMAT Niederlassung Hamburg der DEK GmbH"  
Lot No: 10

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „AROMAT Niederlassung Hamburg der DEK GmbH"

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Rex-Royal Kaffeemaschinen GmbH"  
Lot No: 11

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Rex-Royal Kaffeemaschinen GmbH“

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Eversys AG“

Lot No: 12

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Eversys AG“

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Kaffeemaschinen des Herstellers „Servomat Steigler Vertriebs- und Beratungs-GmbH“  
Lot No: 13

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

39711310 Electric coffee makers

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Jena DE

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Kaffeemaschinen des Herstellers „Servomat Steigler Vertriebs- und Beratungs-GmbH“

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2019 End: 30/06/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Möglichkeit einer dreimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/05/2019 Local time: 09:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2019

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/05/2019 Local time: 09:00

Place:

Erfurt

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@tlwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlwa.thueringen.de)

Telephone: +49 361-37737254

Fax: +49 361-37739354

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/04/2019